dear Apresyan (En-Ru)

1. [dɪə] *n*

1. 1) (в обращении) дорогой, милый, голубчик; дорогая, милая, голубушка

my dear - дорогой мой, милый

my dearest! - дражайший!

2) возлюбленный, милый; возлюбленная, милая

with his dear - со своей возлюбленной/милой/

2. разг. прелесть; душка; паинька; умник; умница

there's /that's/ a dear - вот умник /умница/; вот и хорошо

be a dear - будь умницей; будь паинькой

the box was a dear - ларчик был просто прелесть

isn't he a dear - ну не прелесть ли он?

2. [dɪə] a

1. 1) дорогой, милый, любимый

dear mother - милая мамочка

dear land - родная земля

a very dear friend of mine - мой очень большой друг

dear possessions - дорогие (кому-л.) вещи

to be dear to smb. - много значить для кого-л.

to hold smth. [smb.] dear - дорожить чем-л. [кем-л.]

to be dear to one's taste - быть по вкусу; очень нравиться (о вещи)

2) (в устном или письменном обращении) дорогой, милый; глубокоуважаемый (часто с местоимением ту)

dear father [friend] - дорогой отец [друг]

my dear child - дитя моё; сынок /доченька/

my dear girl [fellow] - дорогая моя [дорогой мой]; дорогуша

dear heart - милый; милая

my dear Sir - глубокоуважаемый сэр

Dear Sir - милостивый государь (официальное обращение в письме)

3) ирон. любезный, любезнейший

2. заветный

one's dearest wish [dream] - заветное желание [-ая мечта]

3. славный, прелестный, милый

a dear little thing - прелестная вещица

what a dear little house! - какой милый домик!

4. 1) дорогой, дорого стоящий

dear pictures [furs] - дорогие картины [меха]

bread [petrol] grew /got/ dearer - хлеб [бензин] вздорожал

that's too dear for me - мне это не по карману

2) высокий, дорогой (о цене)

dear rate /price/ - высокая цена

to pay too dear a price for smth. - заплатить за что-л слишком дорогой ценой

3) дорогой, с высокими ценами

dear shop - магазин с высокими ценами

⟨ dear John - a) воен. жарг. «Дорогой Джон» (письмо, полученное солдатом от жены или невесты с просьбой о разводе или с уведомлением о выходе замуж за другого); б) сл. письмо с уведомлением об увольнении или с предложением подать в отставку

for dear life - отчаянно; изо всех сил; не на жизнь, а на смерть

to fight for dear life - сражаться не на жизнь, а на смерть

to run /to flee/ for dear life - бежать сломя голову, бежать со всех ног /во весь дух, что есть мочи/

to ride for dear life - нестись во весь опор

3. [dɪə] *adv*

1. дорого (*тж. перен.*)

to cost dear - стоить дорого

to sell dear - продавать по высоким ценам

to sell one's life dear - дорого продать свою жизнь

to pay dear for one's errors - расплачиваться дорогой ценой за свои ошибки

2. нежно, горячо

4. [dɪə] v редк.

обращаться к человеку, называя его «дорогой»

5. [dɪə] int

выражает симпатию, сожаление, огорчение, нетерпение, удивление, презрение:

dear me!, oh dear!, dear heart! - боже мой!, вот так так!, вот те на!, неужели?, батюшки!

dear me! is that so? - неужели?, не может быты!

oh dear, my head aches! - ох, как болит голова!

dear knows! - бог его знает

oh dear no! - ни в коем случае!, на за что!

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

dear dear [dear deares dearest] adjective, exclamation, noun, adverb BrE [die(r)]

NAmE [dɪr]

adjective (dear-er, dear-est)

- 1. loved by or important to sb He's one of my dearest friends.
 - ~ to sb Her daughter is very dear to her.

 - They lost everything that was dear to them.
- 2. Dear used at the beginning of a letter before the name or title of the person that you are writing to
 - Dear Sir or Madam
 - · Dear Mrs Jones
- 3. not usually before noun (BrE) expensive; costing a lot of money
 - Everything's so dear now, isn't it?

Opp: †cheap

more at close/dear/near to sb's heart at heart, for dear life at life, your nearest and dearest at heart at heart, for dear life at life, your nearest and dearest at heart at heart, for dear life at life, your nearest and dearest at heart at heart, for dear life at life, your nearest and dearest at heart at heart, for dear life at heart at heart, for dear life at heart at heart, for dear life at heart at

Word Origin:

Old English deore, of Germanic origin; related to Dutch dier 'beloved', also to Dutch duur and German teuer 'expensive'.

dear adj. (written becoming old-fashioned)

· He's one of my dearest friends.

much loved · · precious · · prized · · cherished · · treasured · |informal darling · |formal beloved ·

dear/precious to sb

a/sb's dear/much loved/darling/beloved daughter/son

a much loved/prized/cherished/treasured possession

dear/darling Jack/Grace, etc.

Example Bank:

- · It's always good to hear from dear old Harry!
- · John is a very dear friend of mine.
- St Barnabas's Church was a place that would always be dear to him.
- That one mistake has cost him dear over the years.
- · The puppy was a dear little thing.
- There was a shortage of potatoes, and they became dear.
- · Everything's so dear now, isn't it?
- · He's one of my dearest friends.

Idioms: dear old = 1 hold somebody dear

exclamation used in expressions that show that you are surprised, upset, annoyed or worried

- Oh dear ! I think I'velost my purse!
- Oh dear! What a shame.
- Dear me! What a mess!
- Dear oh dear! What are you going to do now?

Old English deore, of Germanic origin; related to Dutch dier 'beloved', also to Dutch duur and German teuer 'expensive'.

noun

- 1. (BrE, informal) a kind person
- · Isn't he a dear?
- Be a dear and fetch me my coat.
- 2. used when speaking to sb you love
 - · Would you like a drink, dear?
 - · Come here, my dear.
- 3. used when speaking to sb in a friendly way, for example by an older person to a young person or a child
 - What's your name, dear?

compare †duck

Word Origin:

Old English deore, of Germanic origin; related to Dutch dier 'beloved', also to Dutch duur and German teuer 'expensive'.

adverb(BrE)

at a high price

· to buy cheap and sell dear

see cost sb dear at cost

Word Origin:

Old English deore, of Germanic origin; related to Dutch dier 'beloved', also to Dutch duur and German teuer 'expensive'.

dear

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. dear 1 S1 /dia \$ dir/ BrE * AmE * interjection

Oh dear!/Dear oh dear! (also Dear me! old-fashioned) used to show that you are surprised, upset, or annoyed because something bad has happened:

- Oh dear, I've broken the lamp.
- 'I think I'm getting a cold.' 'Dear oh dear!'
- II. dear ² S2 BrE * AmE * noun [countable]
 - 1. used when speaking to someone you love:
 - How did the interview go, dear?
 - 2. spoken used when speaking in a friendly way to someone, especially someone who is much younger or much older than you.

This use can sometimes sound rather †patronizing:

- Can I help you, dear?
- Come along, my dear, take a seat.
- 3. British English spoken someone who is kind and helpful:
 - Be a dear and make me a coffee.
- **4**. **old dear** *British English* a fairly rude expression meaning an old woman
- III. dear 3 S2 W2 BrE Ame adjective (comparative dearer, superlative dearest)

Language: Old English; Origin: deore

- 1. Dear used before someone's name or title to begin a letter:
 - Dear Sir or Madam, ...
 - Dear Mrs. Wilson, ...
 - Dear Meg, ...
- 2. British English expensive OPP cheap:

Cars are 59% dearer in Britain than in Europe.

- 3. formal a dear friend or relative is very important to you and you love them a lot:
 - Mark became a dear friend.

be dear to somebody

- His sister was very dear to him.
- **4.** hold something dear to think that something is very important:
 - Household economy was something my mother held very dear.
- **5. dear old** ... **British English spoken** used to describe someone or something in a way that shows your love or liking of them **SYN good old**:
 - Here we are, back in dear old Manchester!
- 6. for dear life written if you run, fight, hold on etc for dear life, you do it as fast or as well as you can because you are afraid:
 - She grasped the side of the boat and hung on for dear life.
- 7. the dear departed British English literary a person you love who has died

THESAURUS

- expensive costing a lot of money: an expensive car | Apartments in the city are very expensive. | An underground train system is expensive to build.
- high costing a lot of money. You use high about rents/fees/prices/costs. Don't use expensive with these words: Rents are very high in this area. | Lawyers charge high fees. | the high cost of living in Japan
- dear [not before noun] British English spoken expensive compared to the usual price: £3.50 seems rather dear for a cup of coffee
- pricey /'praisi/ informal expensive: The clothes are beautiful but pricey.
- costly expensive in a way that wastes money: Upgrading the system would be very costly. | They were anxious to avoid a costly legal battle.
- cost a fortune informal to be very expensive: The necklace must have cost a fortune!
- exorbitant /Ig'zɔ□bent, Ig'zɔ□bent \$-ɔ□r-much too expensive: Some accountants charge exorbitant fees.
- astronomical astronomical prices, costs, and fees are extremely high: the astronomical cost of developing a new spacecraft | the astronomical prices which some people had paid for their seats | The cost of living is astronomical.
- overpriced too expensive and not worth the price: The DVDs were vastly overpriced.
- somebody can't afford something someone does not have enough money to buy or do something: Most people can't afford to send their children to private schools.
- IV. dear 4 BrE * AmE * adverb

cost somebody dear written to cause a lot of trouble and suffering for someone:

Carolyn's marriage to Pete cost her dear.

dear Freakuency Pack

12500**2192**MCW 15000**2012**COCA RANGE: **1k** DEAR 17504 dear 15042 dearer ⁶⁰ dearest ⁸⁹² dearly 1433 dears 77 COCA 500k Unlemmatized 528446008569 jj 223783643967 uh 152912319²²⁹³ nn1 10670195¹¹⁶ rr

₁₂79940⁹¹ np1 ₆347379⁶ nnu